



## **Baccarat Residences 上海选择 TimeShareWare 高级技术平台**

2009 年 9 月

上海，中国 -- Baccarat Residences，作为 Baccarat Hotels and Resorts and Starwood Capital Group 的一部分，与 TimeShareWare 结成战略伙伴，为 Shanghai Residences 物业提供技术平台和物业管理软件。CondotelWare 是由 TimeShareWare 开发的业界领先的软件解决方案，将被具有 308 个单元的物业用于物业管理和业主帐户管理。

功能齐全的 TimeShareWare 平台已经用最新的高级技术开发完成，并可通过艺术化的网络服务在全球访问和利用。CondotelWare 应用程序是第一个，也是同类软件中唯一一个完全中文本地化的软件。所有用户可用他们的本地语言、货币和地域偏好首选来访问和使用该应用程序。由于该平台已真实地国际化，所有 TimeShareWare 应用程序、模块，插件和商业智能工具均可按本地语言和货币在全球使用。

Allen Rice，TimeShareWare 的市场推广部主管说：“我们十分高兴地与 Baccarat Residences and Starwood Capital Group 这样的极有声望的组织合作。该项目为我们提供了一个机会，显示我们的平台和产品能为全球各种类型的度假中心提供服务。我们的 CondotelWare 已经按所要求的本地语言和货币递送给 Baccarat Residences。用户们非常激动地看到所有的屏幕和报告都是用中文显示的。我们可以预见，此项目验证了我们的平台提供的超级技术，也显示了我们与客户的坚强关系。”。

关于 **Baccarat** 酒店与度假中心

Baccarat Residences, Shanghai 是 Starwood Capital Group 在亚洲和中国的旗舰休闲品牌居住综合产业。它坐落于上海著名的生活区新天地，住户们享受到世纪之久但不缺质量的生活，完全符合 Baccarat 品牌价值。

Baccarat 酒店与度假中心是五星级的豪华酒店，该品牌是由 Baccarat 的徽标所授权的。Starwood Capital Group 拥有其 86% 的股权，是全世界最具声望的精华制造商之一。

Baccarat Residences, Shanghai 的设计达到了实际标准，体现了精华品牌的悠久历史，传递了独特的个人体验，包括大堂中署名的 Baccarat 树枝形的装饰灯，“水晶茶馆”，和带有 8 米吧台的酒吧，这是根据巴黎的 Maison Baccarat 仿制的。

Baccarat Residences, Shanghai 的住户们可享受主人般的服务和愉悦，包括客房清洁服务，客房餐饮服务，24 小时看门，冲浪浴池和健保设施，劳斯莱斯开车服务，私人配膳室，和全能的物业维护。

有关 Baccarat Residences 的更多信息，请访问他们的网站  
[www.baccaratresidences.com](http://www.baccaratresidences.com) or [www.baccarathotels.com](http://www.baccarathotels.com)

#### 关于 TimeShareWare 和 CondotelWare:

TimeShareWare 提供业界最高级的度假中心技术并创建了艺术化的软件平台，向全世界分时所有和混合使用的度假中心提供最佳的超级软件解决方案。自 1993 以来，TimeShareWare 服务于所有大小和类型的度假所有权组织，分片所有权物业和分时度假中心，包括多地点，单地点，记点俱乐部，等等。该高级技术为度假所有权，度假俱乐部和度假租赁业提供了关键技术。TimeShareWare 软件平台包括导游管理、合同处理、销售和市场推广、业者帐户，贷款服务、物业管理，预订和机遇网络的业主服务。

CondotelWare 是第一个提供完整服务的软件解决方案，是专为度假式酒店公寓设计的。该软件帮助业主和操作员主控酒店式公寓和居住管理的各个方面，包括业主帐户，账单，租赁轮转，库房管理，预订，业主关系，报告，以及更多。

#### 联系人:

Candace Vigil  
Business Development Manager (业务开发经理)  
TimeShareWare  
(801) 444-5204  
[sales@timeshareware.com](mailto:sales@timeshareware.com)

[TimeShareWare Website - www.timeshareware.com](http://www.timeshareware.com)